

LCD-TIMER - Bedienungsanleitung Art.-Nr. 38.2005

Einstellen der Zeit

- Durch gleichzeitiges Betätigen des **"MIN"**- und **"SEC"**-Knopfes erfolgt Nullstellung.
- **"MIN"**-Knopf zum Einstellen der Minuten drücken (ein Piepston ertönt). Für die Schnell-Einstellung **"MIN"**- Knopf gedrückt halten.
- **"SEC"**-Knopf zum Einstellen der Sekunden drücken (ein Piepston ertönt). Für die Schnell-Einstellung **"SEC"**-Knopf gedrückt halten.

Zeitmessung

- Ist die gewünschte Zeit eingestellt, **"START/STOP"**-Knopf für Countdown drücken. Die Buchstaben **"M"** und **"S"** blinken, während der Timer läuft.
- Durch Betätigen des **"START/STOP"**-Knopfes kann der Timer gestoppt werden. Die Punkte **"M"** und **"S"** leuchten kontinuierlich.
- Durch nochmaliges Betätigen des **"START/STOP"**-Knopfes wird die Zählung fortgesetzt.

Signal

- Bei einem Countdown bis auf **"OOM OOS"** ertönt ein 30 Sekunden langes Signal.
- Das Signal kann durch Betätigen des **"START/STOP"**-Knopfes abgestellt werden.

Speicherabruf

- Nach Beendigung des Signals erscheint automatisch die zuletzt vorgewählte Zeit.
- Wird der **"START/STOP"**-Knopf gedrückt, beginnt erneut ein Countdown von dem vorgewählten Wert aus

Auswechseln der Batterie

Öffnen Sie den Batteriegehäusedeckel auf der Rückseite des Timers mit einer Münze. Verwenden Sie eine 1,5V-Knopfbatterie. Legen Sie die Batterie mit dem Pluspol nach oben ein und schließen Sie den Deckel wieder.

Achtung: Verbrauchte Batterien gehören in den Sondermüll.

Fehlerquelle:

Vor Reklamation Batterie austauschen. Bei unsachgemäßer Behandlung bzw. Öffnen des Gerätes übernehmen wir keine Garantie.
Von Kindern fernhalten!

Reglage du minuteur

- Pressez les boutons **"MIN"** et **"SEC"** en meme temps pour remettre le compteur a zero.
- Pressez le bouton **"MIN"** pour augmenter le nombre des minutes (un signal est declenche). Pressez et maintenez presse le bouton **"MIN"** pour une mise au point rapide.
- Pressez le bouton **"SEC"** pour augmenter le nombre des secondes (un signal est declenche). Pressez et maintenez presse le bouton **"SEC"** pour une mise au point rapide.

Mesure du temps

- Quand le reglage du temps est effectue, pressez le bouton **"START/STOP"** une fois et le minuteur commence le compte a rebours. Les signaux **"M"** et **"S"** vont afficher quand le minuteur est en marche.
- Si vous desirez arreter le minuteur pendant le compte a rebours. pressez le bouton **"START/STOP"** une fois et le minuteur va s'arreter. Les signaux **"M"** et **"S"** sont affiches sur l'ecran.
- Pressez le bouton **"START/STOP"** a nouveau et le minuteur se remet en marche.

Alarme

- Quand le minuteur arrive a **"OOMOOS"** l'alarme se declenche pendant 30 secondes.
- L'alarme peut etre arrete en pressant le bouton **"START/STOP"** .

Rappel memoire du minuteur

- Apres l'arret de l'alarme le dernier temps regle apparait automatiquement.
- Pressez le bouton **"START/STOP"** et le minuteur se declenche pour ce nouveau cycle.

Remplacement des piles

Utilisez une piece de monnaie pour ouvrir le couvercle du compartiment a piles situe au dos du minuteur. Otez la pile usagee et remplacez-la par une nouvelle pile bouton 1.5V (assurez-vous que le pole positif + est tourne vers vous). Et refermez le couvercle.

Attention: Les piles usagees doivent etre mises dans un conteneur pour dechets speciaux.

Source d'erreur:

Avant toute reclamaton, veuillez echanger la pile. Nous declinons toute responsabilite en cas de manipulation incompetente ou d'ouverture de l'appareil.
Tenez le minuteur eloigne d'enfants.

LCD-TIMER- Operating Instructions Art.no. 38.2005

Setting the time

- Push the **"MIN"**- and **"SEC"** button at the same time to reset the timer.
- Push the **"MIN"**- button to set the minutes (beeping sounds). For a rapid advancement function keep the **"MIN"**- button pressed.
- Push the **"SEC"** button to set the seconds (beeping sounds). For a rapid advancement function keep **"SEC"** button pressed.

Time measurement

- If the time setting is finished, push the **"START/STOP"** button to begin the countdown. The letters **"M"** and **"S"** are flashing during the timing.
- To stop the countdown process, press the **"START/STOP"** button. The letters **"M"** and **"S"** will stop flashing and remain steady.
- Push the **"START/STOP"** button again to continue the countdown process.

Alarm

- When the timer counts down to **"OOM OOS"**, a beeping alarm will sound for 30 seconds.
- To turn off the alarm, press the **"START/STOP"** button.

Memory function

- After the alarm has stopped the timer will recall the last selected time automatically.
- Press the **"START/STOP"** button to repeat the countdown.

Battery replacement

Open the battery cover with a coin. Insert a new button cell battery into the opening. Make sure the positive (+) side is facing up. Close the battery cover again.

Attention: Used batteries have to be put in the specially reserved collecting receptacles.

Source of error:

Please change the battery before complaining. No guarantee if the instrument is handled or opened improperly.

Keep away from the reach of children!

Impostazione del tempo

- Azionando contemporaneamente il pulsante "**MIN**" e "**SEC**" si ha la posizione zero.
- Premere il pulsante "**MIN**" per impostare i minuti (si sente un suono a brevi intervalli). Per una regolazione veloce mantenere premuto il pulsante "**MIN**".
- Premere il pulsante "**SEC**" per impostare i secondi (si sente un suono a brevi intervalli). Per una regolazione veloce mantenere premuto il pulsante "**SEC**".

Misurazione del tempo START/STOP

- Se il tempo desiderato è impostato, premere il pulsante "**START/STOP**" per il conto alla rovescia. Le lettere "**M**" ed "**S**" lampeggiano quando il timer funziona.
- Azionando il pulsante "**START/STOP**" si può arrestare il timer. I punti "**M**" ed "**S**" lampeggiano in modo continuo.
- Azionando ancora una volta il pulsante "**START/STOP**" viene proseguito il conteggio.

Segnale

- Con un conto alla rovescia fino a "**OOMOOS**" si ha un segnale che dura 30 secondi.
- Il segnale può essere interrotto azionando il pulsante "**START/STOP**".

Richiamo della memoria

- Una volta terminato il segnale appare automaticamente il tempo pre-selezionato.
- Se il pulsante "**START/STOP**" viene premuto si ha nuovamente il conteggio alla rovescia del valore pre-impostato.

Cambio della batteria

Aprire il coperchio della batteria sulla parte posteriore del timer, con una moneta. Utilizzare una batteria da 1,5 Volt. Mettete la batteria con il polo positivo verso l'alto e chiudete il coperchio.

Attenzione: le batterie usate devono essere depositate negli scarichi speciali.

Fonte di errori:

Prima di sporgere reclamo, sostituite la batteria. Nel caso di uso scorretto o di apertura dell'apparecchio non assumiamo alcuna garanzia!

Tenere lontano dai bambini.